



Brüssel, den 29. Oktober 2019  
(OR. en)

13614/19

FIN 699

### ÜBERMITTLUNGSVERMERK

---

Absender: Herr Günther OETTINGER, Mitglied der Europäischen Kommission  
Eingangsdatum: 29. Oktober 2019  
Empfänger: Herr Kimmo TIILIKAINEN, Präsident des Rates der Europäischen Union  
Betr.: Vorschlag für eine Mittelübertragung Nr. DEC 24/2019 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2019

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument DEC 24/2019.

Anl.: DEC 24/2019



BRÜSSEL, 29/10/2019

GESAMTHAUSHALTSPLAN – HAUSHALTSJAHR 2019  
EINZELPLAN III - KOMMISSION TITEL: 03, 19, 20, 21, 22

MITTELÜBERTRAGUNG Nr. DEC 24/2019

---

**HERKUNFT DER MITTEL**

**KAPITEL – 19 01** Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Außenpolitische Instrumente“

POSTEN – 19 01 03 02 Gebäude und Nebenkosten – Delegationen der Union NGM -10 095,00

**KAPITEL – 20 01** Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Handel“

POSTEN – 20 01 03 02 Gebäude und Nebenkosten – Delegationen der Union NGM -188 140,00

**KAPITEL – 21 01** Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Internationale Zusammenarbeit und Entwicklung“

POSTEN – 21 01 03 02 Gebäude und Nebenkosten – Delegationen der Union NGM -442 359,00

**KAPITEL – 22 01** Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Nachbarschaftspolitik und Erweiterungsverhandlungen“

POSTEN – 22 01 03 02 Gebäude und Nebenkosten – Delegationen der Union NGM -129 404,00

**BESTIMMUNG DER MITTEL**

**KAPITEL – 03 01** Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Wettbewerb“

POSTEN – 03 01 02 11 Sonstige Verwaltungsausgaben NGM 769 998,00

## I. ENTNAHME

### I.1

#### a) Bezeichnung der Haushaltslinie

19 01 03 02 – Gebäude und Nebenkosten – Delegationen der Union

#### b) Zahlenangaben (Stand: 21.10.2019)

	<b>NGM</b>
1 Mittel des Haushaltsjahres (ursprünglicher Ansatz + BH)	374 734,00
2 Mittelübertragungen	0,00
3 Gesamtmittel des Haushaltsjahres (1+2)	374 734,00
4 Bereits in Anspruch genommene Mittel	358 345,45
<b>5 Verfügbare Mittel (3-4)</b>	<b>16 388,55</b>
<b>6 Beantragte Entnahme</b>	<b>10 095,00</b>
<b>7 Gesamtmittel bis Ende des Haushaltsjahres (5-6)</b>	<b>6 293,55</b>
8 Anteil der Entnahme an den Mitteln des Haushaltsjahres (6/1)	2,69 %
9 Anteil der kumulierten Entnahmen im Sinne des Artikels 30 Absatz 1 Buchstabe b HO an den endgültigen Mitteln des Haushaltsjahres	entfällt

#### c) Einnahmen aus Einziehungen (aus dem Vorjahr übertragene Mittel)

	<b>NGM</b>
1 Verfügbare Mittel am Jahresanfang	0,00
2 Verfügbare Mittel am 21.10.2019	0,00
3 Ausführungsrate $[(1-2)/1]$	entfällt

#### d) Begründung

Die tatsächliche Mittelausführung und die Anträge der Delegationen für Gebäude und Nebenkosten ermöglichen eine kleinere Umschichtung innerhalb der Rubrik 5, um den zusätzlichen Bedarf für Verwaltungsausgaben der Generaldirektion Wettbewerb decken zu können.

## I.2

### a) Bezeichnung der Haushaltslinie

20 01 03 02 – Gebäude und Nebenkosten – Delegationen der Union

### b) Zahlenangaben (Stand: 21.10.2019)

	<b>NGM</b>
1 Mittel des Haushaltsjahres (ursprünglicher Ansatz + BH)	6 983 683,00
2 Mittelübertragungen	0,00
3 Gesamtmittel des Haushaltsjahres (1+2)	6 983 683,00
4 Bereits in Anspruch genommene Mittel	6 678 259,88
<b>5 Verfügbare Mittel (3-4)</b>	<b>305 423,12</b>
<b>6 Beantragte Entnahme</b>	<b>188 140,00</b>
<b>7 Gesamtmittel bis Ende des Haushaltsjahres (5-6)</b>	<b>117 283,12</b>
8 Anteil der Entnahme an den Mitteln des Haushaltsjahres (6/1)	2,69 %
9 Anteil der kumulierten Entnahmen im Sinne des Artikels 30 Absatz 1 Buchstabe b HO an den endgültigen Mitteln des Haushaltsjahres	entfällt

### c) Einnahmen aus Einziehungen (aus dem Vorjahr übertragene Mittel)

	<b>NGM</b>
1 Verfügbare Mittel am Jahresanfang	0,00
2 Verfügbare Mittel am 21.10.2019	0,00
3 Ausführungsrate [(1-2)/1]	entfällt

### d) Begründung

Die tatsächliche Mittelausführung und die Anträge der Delegationen für Gebäude und Nebenkosten ermöglichen eine kleinere Umschichtung innerhalb der Rubrik 5, um den zusätzlichen Bedarf für Verwaltungsausgaben der Generaldirektion Wettbewerb decken zu können.

### I.3

#### a) Bezeichnung der Haushaltslinie

21 01 03 02 – Gebäude und Nebenkosten – Delegationen der Union

#### b) Zahlenangaben (Stand: 21.10.2019)

	<b>NGM</b>
1 Mittel des Haushaltsjahres (ursprünglicher Ansatz + BH)	16 420 172,00
2 Mittelübertragungen	0,00
3 Gesamtmittel des Haushaltsjahres (1+2)	16 420 172,00
4 Bereits in Anspruch genommene Mittel	15 702 055,17
<b>5 Verfügbare Mittel (3-4)</b>	<b>718 116,83</b>
<b>6 Beantragte Entnahme</b>	<b>442 359,00</b>
<b>7 Gesamtmittel bis Ende des Haushaltsjahres (5-6)</b>	<b>275 757,83</b>
8 Anteil der Entnahme an den Mitteln des Haushaltsjahres (6/1)	2,69 %
9 Anteil der kumulierten Entnahmen im Sinne des Artikels 30 Absatz 1 Buchstabe b HO an den endgültigen Mitteln des Haushaltsjahres	entfällt

#### c) Einnahmen aus Einziehungen (aus dem Vorjahr übertragene Mittel)

	<b>NGM</b>
1 Verfügbare Mittel am Jahresanfang	0,00
2 Verfügbare Mittel am 21.10.2019	0,00
3 Ausführungsrate $[(1-2)/1]$	entfällt

#### d) Begründung

Die tatsächliche Mittelausführung und die Anträge der Delegationen für Gebäude und Nebenkosten ermöglichen eine kleinere Umschichtung innerhalb der Rubrik 5, um den zusätzlichen Bedarf für Verwaltungsausgaben der Generaldirektion Wettbewerb decken zu können.

## I.4

### a) Bezeichnung der Haushaltslinie

22 01 03 02 – Gebäude und Nebenkosten – Delegationen der Union

### b) Zahlenangaben (Stand: 21.10.2019)

	<b>NGM</b>
1 Mittel des Haushaltsjahres (ursprünglicher Ansatz + BH)	4 803 411,00
2 Mittelübertragungen	0,00
3 Gesamtmittel des Haushaltsjahres (1+2)	4 803 411,00
4 Bereits in Anspruch genommene Mittel	4 593 339,50
<b>5 Verfügbare Mittel (3-4)</b>	<b>210 071,50</b>
<b>6 Beantragte Entnahme</b>	<b>129 404,00</b>
<b>7 Gesamtmittel bis Ende des Haushaltsjahres (5-6)</b>	<b>80 667,50</b>
8 Anteil der Entnahme an den Mitteln des Haushaltsjahres (6/1)	2,69 %
9 Anteil der kumulierten Entnahmen im Sinne des Artikels 30 Absatz 1 Buchstabe b HO an den endgültigen Mitteln des Haushaltsjahres	entfällt

### c) Einnahmen aus Einziehungen (aus dem Vorjahr übertragene Mittel)

	<b>NGM</b>
1 Verfügbare Mittel am Jahresanfang	0,00
2 Verfügbare Mittel am 21.10.2019	0,00
3 Ausführungsrate $[(1-2)/1]$	entfällt

### d) Begründung

Die tatsächliche Mittelausführung und die Anträge der Delegationen für Gebäude und Nebenkosten ermöglichen eine kleinere Umschichtung innerhalb der Rubrik 5, um den zusätzlichen Bedarf für Verwaltungsausgaben der Generaldirektion Wettbewerb decken zu können.

## II. AUFSTOCKUNG

### II.1

#### a) Bezeichnung der Haushaltslinie

**03 01 02 11 – Sonstige Verwaltungsausgaben**

#### b) Zahlenangaben (Stand: 21.10.2019)

	<b>NGM</b>
1 Mittel des Haushaltsjahres (ursprünglicher Ansatz + BH)	9 205 652,00
2 Mittelübertragungen	1 555 931,52
3 Gesamtmittel des Haushaltsjahres (1+2)	10 761 583,52
4 Bereits in Anspruch genommene Mittel	9 105 656,21
<b>5 Verfügbare Mittel (3-4)</b>	<b>1 655 927,31</b>
<b>6 Beantragte Aufstockung</b>	<b>769 998,00</b>
<b>7 Gesamtmittel bis Ende des Haushaltsjahres (5+6)</b>	<b>2 425 925,31</b>
8 Anteil der Aufstockung an den Mitteln des Haushaltsjahres (6/1)	8,36 %
9 Anteil der kumulierten Aufstockungen im Sinne des Artikels 30 Absatz 1 Buchstabe b HO an den endgültigen Mitteln des Haushaltsjahres	entfällt

#### c) Einnahmen aus Einziehungen (aus dem Vorjahr übertragene Mittel)

	<b>NGM</b>
1 Verfügbare Mittel am Jahresanfang	98 904,99
2 Verfügbare Mittel am 21.10.2019	98 904,99
3 Ausführungsrate [(1-2)/1]	0,00 %

#### d) Begründung

Aufgrund der Überarbeitung der Vorschriften über staatliche Beihilfen und der Überarbeitung von kartellrechtlichen horizontalen und vertikalen Gruppenfreistellungsregelungen ist die Kommission mit einer großen Nachfrage nach Evaluierungen und Folgenabschätzungen konfrontiert:

- Da eine Reihe von Vorschriften über staatliche Beihilfen Ende 2020 ausläuft, müssen diese Vorschriften im Einklang mit der Strategie für eine bessere Rechtsetzung evaluiert werden. Dieser Prozess begann im Jahr 2017 und die Arbeiten durchlaufen in den Jahren 2019 und 2020 ihre intensivste Phase.
- Auch eine Reihe von Kartellvorschriften läuft Ende 2022 bzw. 2023 aus und muss im Rahmen der besseren Rechtsetzung evaluiert werden. Dieser Prozess, der 2018 eingeleitet wurde, hat 2019 eine intensive Phase erreicht.

Für diese prioritären Projekte muss eine angemessene und zeitnahe Finanzierung sichergestellt werden.

Ohne zusätzliche Mittel wird die Kommission einige Datenkäufe verschieben müssen, die für die Kerntätigkeit auf dem Gebiet des Wettbewerbs von entscheidender Bedeutung sind. Wichtige Abonnements, insbesondere in Bezug auf Pharmafälle, müssen möglicherweise storniert werden.

Ein zusätzlicher Betrag von 0,8 Mio. EUR wird benötigt, um die Kosten von Studien, Evaluierungen und Daten bis zum Jahresende 2019 zu decken.